

BÜSUM *spontan*

Nr. 1739 • Di./Mi., 10./11.07.18

Gratis

10% Rabatt
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 17.07.2018

BÜSUM
 Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht Öffnung.

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
10 Di	3:56	10:44	16:38
11 Mi	5:08	11:50	17:52
12 Do	0:12	6:19	12:48
			19:04

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770

EDEKA

- **Wäscherei- und Reinigungsannahme**
- **Frisches Obst und Gemüse**
- **Frische Fleisch- und Wurstwaren**
- **Lotto-Annahme**
- **Hauslieferung in Büsum und Umgebung**

Wilstermarschkäse
 „Gut von Holstein“, 45 % Fett i. Tr., 100 g
€ -,59

Danone Activia Joghurt
 verschiedene Sorten, 4 x 115-g-Packung
€ 1,29

Span. Wassermelonen
 rot, kernarm, Kl. I, 1 kg
€ -,99

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11³⁰–17³⁰ Uhr

Moin zusammen ...

Fünfstellige Besucherzahlen beim „Meeresleuchten“ und der NDR-Sommertour, ein neuer Teilnehmerrekord beim Volkslauf und vierhundert Gäste beim Bürgerfrühstück im Rathauspark – wenn das kein guter Saisonauftakt war. Der Top-Act „Alphaville“ am Samstag erwies sich ebenfalls als Glücksgriff: Das Publikum ging vom ersten Akkord an begeistert mit. Selbst das Wetter zeigte sich kooperativ – auch wenn der Wind den Teilnehmern des Tretbootrennens einiges abverlangte. Dass es hier am Ende sogar zwei Siegermannschaften gab, wird die Zahl derer, die sich positiv an dieses Wochenende erinnern, weiter erhöhen. Dennoch wird es immer welche geben, die auch unter solchen Bedingungen irgendwas zu nörgeln finden – spätestens, wenn sie feststellen, dass sie bei einer Gratis-Veranstaltung nicht mal ihr Eintrittsgeld zurückfordern können ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Wildschweinkeule
 mit Rotkohl,
 Wacholderrahmsauce und
 Semmelknödel € 15,90

Viele leckere Gerichte mit frischen Pfifferlingen

Öffnungszeiten:
 11³⁰– 14³⁰ und 17³⁰– 20³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Insselfest am 12. Juli
Tag des Seebäderdienstes
 – ab 12 Uhr bis in die Abendstunden
 Live-Musik auf dem Rathausplatz,
 Floh- und Kleinkunstmarkt
 großes Hochsee-Feuerwerk
www.helgoland.de

Helgoland
 DIE INSEL DIE ATMET

Schlager beim Sommer Open Air Mendocino Express



Der deutsche Schlager ist unsterblich – und so dreht der Mendocino Express (Foto)

unter Volldampf seine fröhlichen und wunderbaren Runden.

Am Dienstag präsentieren die vier Musiker auf der Watt-Tribüne die Hits aus der großen Zeit des deutschen Schlagers als das Dschungelcamp noch Daktari hieß. Um 19 Uhr geht's los.

Eintritt frei mit Gästekarte
 davor von 18–19 Uhr
 Benjamin-Blümchen-
 Kinderdisco mit DJ Ardo

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

DELPHIN APOTHEKE

La Roche Posay & Vichy-Kosmetik

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutdruckmessung
 Rollstuhlverleih

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
 Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
 - Samstags längerer Inselaufenthalt -

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
 www.helgolandreisen.de

Reimann
 Houstechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und
 Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de



phänomania

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7, Tel. 0 48 34 - 96 55 17
 www.phaenomania-buesum.de

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
Di	Max: 20 °C Min: 14 °C	7 – 22 km/h Böen – 37 km/h	☁
Mi	Max: 23 °C Min: 14 °C	8 – 20 km/h Böen – 34 km/h	☁
Do	Max: 23 °C Min: 16 °C	8 – 17 km/h Böen – 34 km/h	☁

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>>DIENSTAG, 10.07.

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln *auch Mi.*
- 8:00** Piraten Meer Frühschwimmen
- 9:00** Grillhütte h. d. Jugendherberge Mini-Maxi-Club: Spielzeit *auch Mi.*
- 9:30** Rathaus Großer Ortsrundgang
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport *auch Mi.*
- 10:00** Artbox/Kurpark Gestalten mit Papier *auch Mi.*
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth *auch Mi.*
- 10:30** Kurpark Kurkonzert
- 10:45** Kurpark Einführung in den Vital-Parcours
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Mi.*
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen *auch Mi.*
- 14:30** Nordseestr./Übergang 12 Ossengoot-Wattwanderung
- 14:30** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten *auch Mi.*

Forts. S. 2

Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Helgoland Di+Mi 9:00 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Di 11:15 Uhr Mi 12:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Di 10:00, 14:15 Uhr
 Mi 15:15, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Di 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 Mi 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 *Sonderpreis

Reederei H. G. Rahder
 www.rahder.de • © 04834/3612

>>DIENSTAG, 10.07.

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
15:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
15:00 Museum am Meer
Vortrag: Gezeiten
15:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Pilates im Watt
15:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Spielscheune für Kinder
17:00 Museum am Meer
Hafenbumel + Museumsführung
18:00 Watt-Tribüne/Hauptstrand
Kinderdisco: Benjamin Blümchen
19:00 Watt-Tribüne
Open Air: Mendocino Express
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann

>>MITTWOCH, 11.07.

10:00 Büsum Bio/Fischerkai 2
Kräuterführung
10:30 Museum am Meer
Vortrag: Mythos Dithmarschen
11:00 Physiomar/Westerstr.
Babymassage
14:30 Rathaustreppe
Kl. Radtour mit den Gästelotsen
15:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Schnupperkurs: Lachyoga
15:00 Museum am Meer
„Fragen & Antworten rund ums Watt“
15:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Pilates im Watt
15:30 Physiomar/Westerstr.
Nordic Walking
16:00 Eingang Piraten Meer
Kinderwattführung
16:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
16:00 Deichkrone/Leuchtturm
Familien-Wattwanderung
16:00 Grethof (an der B203)
Ponyreiten für Kinder
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Schlüsselanhänger-Knüpfkurs
16:00 Badestelle Stinteck
Wattwanderung „Small Five“
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Spielscheune für Kinder
17:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs + Museumsführg.
17:00 Kurpark
Boule mit den „Nordsee-Boulern“
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)

www.buesum-spontan.de

**Eis** ... aus Milch von Nordstrander Kühen
veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil
Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten
Kuchen ... hausgebackene
Torten & Kuchen
(alles auch außer Haus)
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Großer Ortsrundgang

Wer mehr über Büsum erfahren möchte, ist beim „großen Ortsrundgang“ genau richtig. Auf der zweieinhalbstündigen Wanderung durch den Ort erzählen die Büsumer Gästelotsen über Bürger, die die Geschichte des Nordseebades geprägt haben, das Weltnaturerbe, den Hafen, die Fischerei

und den Tourismus. Kunst und Kultur sollen auch nicht zu kurz kommen. Diese und andere Themen werden in unterhaltensame Geschichten verknüpft und mit Gebäuden in Büsum in Verbindung gebracht.

Di., 9:30 Uhr, Rathaustreppe

Kosten (mit Gästekarte):

€ 5,-/Familien € 15,-

Pilates im Watt

Ein besonderes Fitness-Programm bietet Büsumer Deichhausen seinen Gästen im Juli: Von Montag bis Freitag findet dort das 30-min-Training „Pilates im Watt“ statt. Der Beginn des Trainings richtet sich nach den Gezeiten: In dieser Woche geht es um 15 Uhr los; in der kommenden Woche um 11 Uhr. Treffpunkt ist die DLRG-Station im Strandhaus.

Die Teilnahme ist kostenlos

DEICHPERLE

Hier gibt es das, was man nicht bekommt
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums neues regional-modernes Restaurant.
Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten – täglich –
Mittagskarte 12:30–17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten 14:00–17:00 Uhr
Abendkarte 17:00–21:00 Uhr

BUFFET „LAND & MEER“
freitags & samstags v. 18.00 – 21.00 Uhr
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-

BRUNCH
sonntags von 11.30 – 14.00 Uhr
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-

FUSSBALL-WM
alle Spiele werden in der Bar Schneiders oder im Veranstaltungsraum gezeigt
Dithmarscher Str. 39 – Parken kostenfrei
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

Deniz Restaurant

... in der Seemeile! Tel. 04834/6594
– täglich ab 11 Uhr geöffnet –
Mittagstisch bis 16 Uhr
z. B. Rotbarschfilet
mit Krabben-Sahnesauce
und Bratkartoffeln € 9,90

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de

**PIRATEN MEER**
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

**KAPT'N HOOKS KAJÜTE**
BÜSUM
Sonnenterrasse
Frühstück ab 9 Uhr
Durchgehend warme Küche
Kaffee & Kuchen
Kinderfreundliche Speisekarte
© 04834/9655707
Hooks Bistro am Hauptstrandaufragung

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Am Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Hotel - Restaurant

„Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 | Tel. 04834/8382



Frühstück?

Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr

Zur Post

HOTEL ALTEN
Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Matjesfilets
auf Apfel-Zwiebel-Gurkensauce
und Petersilienkartoffeln € 11,90

Frische Pfefferlinge à la crème
mit Speck, Zwiebeln,
Serviettenknödeln und
Schweinefiletmedaillons € 18,90

Geöffnet täglich von 11³⁰–14 und 17³⁰–21 Uhr

Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr

Hafenbecken II

Kreatives mit Bernstein

und Edelsteinen

Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene

Dienstag – Freitag

14 – 17 Uhr geöffnet

Büsumer Bernstein-Kontor

Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354

www.bernsteinschleifer.de

Landhotel

Gasthof Oldenwöhrden

... ein Weg der sich lohnt!

À la carte & Aktionskarten

Sonnen- & Schattenterrassen

Naturbadeteich

Große Str. 17 • 25797 Wöhrden

☎ 04839/95310

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum

Massage für zwei Personen

(je 30 min) zusammen € 42,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –

Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr

Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wir kaufen Wohnmobile

+ Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15